

Weekly Bulletin

WEEKLY BULLETIN FOR ASSUMPTION PARISH IN BELLINGHAM, WA
SEPTEMBER 06, 2024

Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age.

-Matthew 28:19-20

Pastor's Note

Canon 1245

Did you know that your Pastor can provide a dispensation from your Sunday Mass obligation? I have had a few parishioners ask me for this since I became Pastor, so I might as well give you a full catechesis on this.

First, some foundational principles:

1. Keeping holy the sabbath day is a commandment of God, and doing so through Mass attendance is an ancient requirement of the Church on all Catholics. So willfully missing Mass on Sunday, when it is possible to attend, is a grave sin. To say it another way, choosing anything over Sunday Mass is a form of idolatry – the choice of a lesser good over God.
2. The Church cannot require the impossible. So, as once happened to me, if one is on a plane or a boat for the duration the availability of Sunday Mass, one's obligation to attend Mass no longer exists because of impossibility. But the obligation to keep holy the sabbath day still exists, so one would need to find a way to do so, likely through additional prayer.
3. There is also the question of reasonability. If one were in the Yukon and it was a 4-hour trip to the nearest church, that would not be reasonable, so the same conditions for impossibility apply. It is hard to define reasonability in this age of cars and freeways, but my rule of thumb is anything less than a 45-minute one-way drive is reasonable.

Now, what about that dispensation?

Canon 1245: "Without prejudice to the right of diocesan Bishops as in [can. 87](#), a parish priest, in individual cases, for a just reason and in accordance with the prescriptions of the diocesan Bishop, can give a dispensation from the obligation of observing a holyday or day of penance, or commute the obligation into some other pious works."

Some words to be aware of:

- "Parish priest" – in canon law, this specifically means the *pastor*, not any priest assigned to a parish.
- "Just cause" – the justice of the cause would be evaluated by the pastor, but this means there has to be a good and proportionate reason.
- "Individual cases" – the dispensation must be given to specific individuals for specific days.

Now, if you are thinking about asking for such a dispensation, I would ask that your request be accompanied by the following:

1. A description of what it would take for you to get to Mass, which will allow me to evaluate the justice of the cause. “We are traveling and cannot get to Mass” is not helpful. “We are camping in the woods through Monday morning, the nearest church has Mass at 12:00 pm on Sunday, and it would take us 90-minutes to get there” is very helpful.
2. A list of all the people who need the dispensation.
3. A suggestion for how I might “commute the obligation into some other pious work.” For example, “I will spend an hour in prayer, including reading the Sunday readings” or “I will attend daily Mass on the Tuesday that I return.”

Finally, some people might wonder why they should bother asking their Pastor for such a dispensation: *“My Mass attendance is between me and God!”* True, we will all need to answer individually to our Creator for our actions on this Earth.

Buuuuuuut...

- Human beings are *broken*, and it is super easy for us to rationalize bad behavior, so it is spiritually healthy, when we are tempted to deviate from a spiritual norm, to consult a third party. The Pastor is a third-party responsible for the spiritual life of his parishioners. As such requesting a dispensation is a way to check to make sure one’s cause is just.
- The thing that is difficult about an obligation is that it is imposed externally. As Americans, we fight against anyone other than ourselves telling us what to do. But in the Christian life, obligations make us *holy*, precisely because they force us to bend our will to a higher cause or a greater good. If an individual could *subjectively* decide to break an *external* obligation, that obligation loses its power to bend one’s will and make one holy. But if an external obligation can only be dispensed *externally* (like, through the parish priest), the obligation retains its sanctifying power.

Coptic Orthodox Celebration

There is a local congregation of Coptic Orthodox Christians in Bellingham whose normal rented building was not available on their Feast of the Assumption (August 22). They reached out to us, and we were able to host them at St. Joseph’s in Ferndale. Thank you to the Ferndale staff for being so accommodating! (We also had two Catholic parishioners attend who were raised in Egypt and wanted to support this community.)



May the Lord bless you always,

F. Moore

Parish News

Online Giving Transition (Deadline Oct. 15th)

New Online Donors: We are thrilled to announce that starting on Monday, September 9th, our parish will be using Pushpay as our new online giving solution. Pushpay is a renowned industry leader that has made it easy and secure to manage your own giving from the convenience of a mobile device. [Click here](#) to set up your online donations.

Existing Online Donors: We extend our heartfelt gratitude for your consistent giving and continual generosity to the Church of the Assumption. As we transition away from Vanco (our current online giving platform), we want to share the reasons for this change. After over a year of reviewing our giving options, we have chosen Pushpay as it provides an integrated solution with our new Parish Database system. This integration provides our parishioners with a quick, easy, and secure way to donate. We are committed to being good stewards of your donations and believe that the lower processing fees offered through Pushpay will make your gift of treasure go further in supporting the Church's mission.

The transition requires two steps: 1) Set up your new online giving account in Pushpay, and 2) Cancel your Vanco online giving.

- 1) Click [here](#) to set up your Pushpay account.
- 2) Click [here](#) to go to our website and download the instructions to cancel your existing gifts in Vanco.

For more information or help with this transition, contact Michael B. Rombao at michaelr@assumption.org or 360-733-1380. Our goal is to complete this transition process by October 15, 2024, so we need your help right away in moving your current online giving to Pushpay. Thank you.

Sing in the Choir!

This weekend (September 7/8), Assumption Choir will be available after each Mass to recruit new members. You'll find an information table staffed by choir members in the Gathering Space following Saturday's Mass. On Sunday, the choir will host Coffee Hour, providing another opportunity to visit our table after the 8am and 10am Masses. Whether you're an experienced vocalist or simply have a passion for singing, we invite you to explore this fulfilling opportunity to serve the Lord. If you feel called to lift your voice in praise and worship, now is the ideal time to join as we resume rehearsals on Thursday, September 19th. For questions, please email Dr. Mabalot at drmabalot@assumption.org

EMHC Training Session: September 10th after Mass

Training for Extraordinary Ministers of Holy Communion (EMHC) will be offered on Tuesday, September 10th in the Church, immediately following the 5:30 p.m. Mass. All are welcome - anyone who has received the sacrament of Confirmation and is being called to this ministry, as well as current EMHCs in need of a refresher. EMHCs assist the presiding priest in distribution of Holy Communion for the weekend Liturgies and bring the Eucharist to the Homebound. Please contact Terri Mensch at olm2019@kolohe.usw with questions. Thank you.

High School BLAST Night

All high schoolers of Whatcom County are invited to join us for BLAST Night—a time to celebrate God and learn how to follow Him better together in a fun large group atmosphere

Date: Saturday, September 28th

Time: 6:15 PM – 8:30 PM (after 5pm Mass)

Location: Gym at Church of the Assumption, Bellingham

Theme: Our first night will focus on *Catholic friendships*, with young adults from Whatcom County sharing how these friendships have impacted their lives. Spanish translation will be available—just let our bilingual team members know at the door. This event is open to all high schoolers, so bring your friends!

For questions, contact Daniel Prenosil at daniel@assumption.org.

See you there!

Affiliated Organizations

Hope House

Friendly reminder, PLEASE do not dump donations outside of Hope House when they are closed. Donations that are left outside become trash and create a huge mess for the Hope house volunteers. If you see things sitting outside while they are closed, please feel free to haul them away before they get rifled through. If you see someone dropping donations when Hope house is closed, please say something.

Gospel Concerts

Liberty Quartet will again be coming to Lynden and will be in concert at Faith Community Church, 586 Birch Bay Lynden Rd., Lynden, WA, 98264. The concert will be on Saturday, **October 19, 2024, at 6pm**. Doors will open at 5pm.

Free Admission/Freewill Offering/Refreshments Following. Bring the most first-time guests and receive a free CD. For more information, please call Mary Ann @ 360-224-4815. Hope to see you there.

Upcoming

Friday, September 6

- 8:15 am – Mass (Mark Hood & Joanne Bonoan, SI)
- 4:30 pm – First Friday Reconciliation
- 5:30 pm – Divine Mercy Chaplet (Church)

Saturday, September 7

- 8:00 am – Leaven Men’s Group (Stafford)
- 1:00 pm – Rosary Makers (Stafford)
- 3:00 pm – Confessions
- 5:00 pm – Mass (+Peter Khong)
- 6:30 pm – Vietnamese First Prayer

Sunday, September 8

- 8:00 am – Mass (+Ma. Carmela V. Gacad)
- 9:00 am – Coffee Hour
- 10:00 am – Mass (+Flordelisa Comerford)
- 10:30 am – OCIA/C meeting
- 11:00 am – Coffee Hour
- 12:30 pm – Misa (Pro Populo)

Monday, September 9

- 2:00 pm – Charismatic Prayer Group (Stafford)

Tuesday, September 10

- 5:30 pm – Mass (+Eugenia Cerdá)

Wednesday, September 11

- 7:15 am – Mass (+Joseph)
- 8:00 am – 23-hour Exposition
- 6:00 pm – Communion and Liberation (Stafford Room)
- 6:30 pm – Confirmation Information Meeting (Sacred Heart Hall 1110 14th St)

Thursday, September 12

- 7:00 am - Benediction
- 7:15 am – Mass (+Pasquale Salvati)

Friday, September 13

- 8:15 am – Mass (+Pauline Bentley)

Saturday, September 14

- 8:00 am – Leaven Men’s Group (Stafford)
- 1:00 pm – Rosary Makers (Stafford)
- 3:00 pm – Confessions
- 5:00 pm – Mass (+Fabiola Maeda)

Sunday, September 15

- 8:00 am – Mass (Angelo and Johanna Gacad-Sioson, SI)
- 9:15 am – Coffee Hour
- 10:00 am – Mass (Pro Populo)
- 10:30 am – OCIA/C meeting
- 11:15 am – Coffee Hour
- 12:30 pm – Misa (+Gillermo Lorca)

Boletín Semanal

BOLETIN SEMANAL DE LA PARROQUIA DE LA ASSUNCION EN BELLINGHAM, WA
06 DE SEPTIEMBRE DEL 2024

Vayan, pues, y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a guardar todo lo que les he mandado; y ¡recuerden! Yo estoy con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo. -Mateo 28, 19-20

Nota del Pastor

Artículo 1245

¿Sabía usted que su Pastor puede proveer una excusa de su obligación de la Misa dominical? He tenido algunos feligreses que me han pedido esto desde que me convertí en párroco, así que también podría darles una catequesis completa sobre esto.

Primero, algunos principios fundamentales:

4. Santificar el día de reposo es un mandamiento de Dios, y hacerlo a través de la asistencia a Misa es un antiguo requisito de la Iglesia para todos los católicos. Por lo tanto, faltar deliberadamente a la Misa del domingo, cuando es posible asistir, es un pecado grave. Para decirlo de otra manera, elegir cualquier cosa en lugar de la Misa dominical es una forma de idolatría: la elección de un bien menor sobre Dios.
5. La Iglesia no puede exigir lo imposible. Entonces, como me sucedió una vez, si uno está en un avión o en un barco durante el tiempo que está disponible para la Misa dominical, la obligación de asistir a la Misa ya no existe debido a la imposibilidad. Pero la obligación de santificar el día de reposo todavía existe, por lo que uno tendría que encontrar una manera de hacerlo, probablemente a través de la oración adicional.
6. También está la cuestión de la razonabilidad. Si uno estuviera en el Yukón y fuera un viaje de 4 horas hasta la iglesia más cercana, eso no sería razonable, por lo que se aplican las mismas condiciones de imposibilidad. Es difícil definir la razonabilidad en esta era de automóviles y autopistas, pero mi regla general es que cualquier cosa menos que un viaje de ida de 45 minutos es razonable.

Ahora, ¿qué hay de esa dispensación?

Canon 1245: "Sin perjuicio del derecho de los Obispos diocesanos, como en el [can. 87](#), el párroco, en casos particulares, por justa causa y según las prescripciones del Obispo diocesano, puede conceder una dispensa de la obligación de observar un día festivo o de penitencia, o conmutar la obligación por otras obras piadosas."

Algunas palabras para tener en cuenta:

- "Párroco" – En el Derecho Canónico, esto significa específicamente el *párroco*, no cualquier sacerdote asignado a una parroquia.
- "Causa justa": la justicia de la causa sería evaluada por el pastor, pero esto significa que tiene que haber una razón buena y proporcionada.
- "Casos individuales": la dispensa debe darse a individuos específicos para días específicos.

Ahora bien, si usted está pensando en pedir tal dispensa, yo le pediría que su solicitud vaya acompañada de lo siguiente:

4. Una descripción de lo que se necesitaría para llegar a Misa, lo que me permitirá evaluar la justicia de la causa. "Estamos de viaje y no podemos ir a Misa" no ayuda. "Estamos acampando en el bosque hasta el lunes por la mañana, la iglesia más cercana tiene misa a las 12:00 pm el domingo, y nos tomaría 90 minutos llegar allí" es *muy* útil.
5. Una lista de todas las personas que necesitan la dispensa.
6. Una sugerencia de cómo podría "comutar la obligación por alguna otra obra piadosa". Por ejemplo, "Dedicaré una hora a la oración, incluida la lectura de las lecturas dominicales" o "Asistiré a la Misa diaria el martes que regrese".

Finalmente, algunas personas podrían preguntarse por qué deberían molestarse en pedirle a su Pastor tal dispensa: "*¡Mi asistencia a Misa es entre Dios y yo!*" Es cierto que todos tendremos que responder individualmente a nuestro Creador por nuestras acciones en esta Tierra. Buuuuuut...

- Los seres humanos estamos *rotos*, y es súper fácil para nosotros racionalizar el mal comportamiento, por lo que es espiritualmente saludable, cuando tenemos la tentación de desviarnos de una norma espiritual, consultar a un tercero. El párroco es un tercero responsable de la vida espiritual de sus feligreses. Como tal, solicitar una dispensa es una forma de verificar para asegurarse de que la causa de uno es justa.
- Lo difícil de una obligación es que se impone externamente. Como estadounidenses, luchamos contra cualquier persona que no seamos nosotros mismos y nos digan qué hacer. Pero en la vida cristiana, las obligaciones nos hacen *santos*, precisamente porque nos obligan a inclinar nuestra voluntad hacia una causa superior o un bien mayor. Si un individuo puede *decidir subjetivamente* romper una obligación *externa*, esa obligación pierde su poder para doblegar la voluntad de uno y hacerla santa. Pero si una obligación externa sólo puede ser dispensada *externamente* (por ejemplo, a través del párroco), la obligación conserva su poder santificador.

Celebración ortodoxa copta

Hay una congregación local de cristianos coptos ortodoxos en Bellingham cuyo edificio alquilado normal no estaba disponible en su Fiesta de la Asunción (22 de agosto). Se pusieron en contacto con nosotros y pudimos alojarlos en St. Joseph's en Ferndale. ¡Gracias al personal de Ferndale por ser tan servicial! (También asistieron dos feligreses católicos que se criaron en Egipto y querían apoyar a esta comunidad).



Que el Señor los bendiga siempre,

F. Moore

Noticias Parroquiales

Transición de Donaciones en Línea (Fecha Límite: 15 de octubre)

Nuevos donantes en línea: Estamos encantados de anunciar que, a partir del lunes 9 de septiembre, nuestra parroquia utilizará Pushpay como nuestra nueva solución de donaciones en línea. Pushpay es un reconocido líder de la industria que ha hecho que sea fácil y seguro administrar sus propias donaciones desde la comodidad de un dispositivo móvil. [Haga clic aquí](#) para configurar sus donaciones en línea.

Donantes en línea existentes: Extendemos nuestra más sincera gratitud por sus donaciones constantes y su continua generosidad a la Iglesia de la Asunción. A medida que nos alejamos de Vanco (nuestra plataforma actual de donaciones en línea), queremos compartir las razones de este cambio. Después de más de un año de revisar nuestras opciones de donaciones, hemos elegido Pushpay ya que proporciona una solución integrada con nuestro nuevo sistema de base de datos parroquial. Esta integración proporciona a nuestros feligreses una forma rápida, fácil y segura de donar. Estamos comprometidos a ser buenos administradores de sus donaciones y creemos que las tarifas de procesamiento más bajas que se ofrecen a través de Pushpay harán que su donación de tesoro llegue más lejos en el apoyo a la misión de la Iglesia.

La transición requiere dos pasos: 1) Configurar su nueva cuenta de donaciones en línea en Pushpay y 2) Cancelar sus donaciones en línea de Vanco.

- 1) Haga clic [aquí](#) para configurar su cuenta de Pushpay.
- 2) Haga clic [aquí](#) para ir a nuestro sitio web y descargar las instrucciones para cancelar sus regalos existentes en Vanco.

Para obtener más información o ayuda con esta transición, comuníquese con Michael B. Rombao al michaelr@assumption.org o al 360-733-1380.

Nuestro objetivo es completar este proceso de transición para el 15 de octubre de 2024, por lo que necesitamos su ayuda de inmediato para trasladar sus donaciones en línea actuales a Pushpay. Gracias.

¡Canta en el Coro!

Este fin de semana (7/8 de septiembre), el Coro de la Asunción estará disponible después de cada Misa para reclutar nuevos miembros. Encontrará una mesa de información atendida por miembros del coro en el espacio de reunión después de la Misa del sábado. El domingo, el coro será el anfitrión de la Hora del Café, brindando otra oportunidad para visitar nuestra mesa después de las Misas de las 8 a.m. y las 10 a.m. Ya sea que seas un vocalista experimentado o simplemente tengas una pasión por el canto, te invitamos a explorar esta gratificante oportunidad de servir al Señor. Si te sientes llamado a elevar tu voz en alabanza y adoración, ahora es el momento ideal para unirte cuando reanudaremos los ensayos el jueves 19 de septiembre. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico al Dr. Mabalot al drmabalot@assumption.org

Sesión de Entrenamiento EMHC: 10 de Septiembre después de la Misa

La capacitación para los Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión (EMHC) se ofrecerá el martes 10 de septiembre en la Iglesia, inmediatamente después de la Misa de las 5:30 p.m. Todos son bienvenidos: cualquier persona que haya recibido el sacramento de la Confirmación y esté siendo llamado a este ministerio, así como los EMHC actuales que necesiten un repaso. Los EMHC ayudan al sacerdote que preside en la distribución de la Sagrada Comunión para las liturgias de fin de semana y llevan la Eucaristía a los confinados en casa. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con Terri Mensch en olm2019@kolohe.usw. Gracias.

Noche BLAST de la Escuela Secundaria

Todos los estudiantes de secundaria del condado de Whatcom están invitados a unirse a nosotros para BLAST Night, un momento para celebrar a Dios y aprender a seguirlo mejor juntos en un ambiente divertido de grupo grande

Fecha: sábado 28 de septiembre

Hora: 6:15 p.m. – 8:30 p.m. (después de la Misa de las 5 p.m.)

Ubicación: Gimnasio en la Iglesia de la Asunción, Bellingham

Tema: Nuestra primera noche se centrará en *las amistades católicas*, con jóvenes adultos del condado de Whatcom compartiendo cómo estas amistades han impactado sus vidas. La traducción al español estará disponible, solo avíseles a los miembros bilingües de nuestro equipo en la puerta. Este evento está abierto a todos los estudiantes de secundaria, ¡así que traiga a sus amigos!

Si tiene preguntas, póngase en contacto con Daniel Prenosil en daniel@assumption.org.

¡Nos vemos allí!

Organizaciones Afiliadas

Casa de la Esperanza

Recordatorio amistoso, POR FAVOR no arroje donaciones fuera de Hope House cuando estén cerradas. Las donaciones que se dejan afuera se convierten en basura y crean un gran desastre para los voluntarios de la casa Hope. Si ve cosas sentadas afuera mientras están cerradas, no dude en llevarlas antes de que las atraviesen. Si ve que alguien deja donaciones cuando la casa Hope está cerrada, por favor diga algo.

Conciertos de Gospel

Liberty Quartet vendrá nuevamente a Lynden y estará en concierto en Faith Community Church, 586 Birch Bay Lynden Rd., Lynden, WA, 98264. El concierto será el sábado **19 de octubre de 2024, a las 18 horas**. Las puertas se abrirán a las 17 horas.

Entrada gratuita / Ofrenda voluntaria / refrigerios a continuación. Traiga a la mayor cantidad de invitados por primera vez y reciba un CD gratis. Para obtener más información, llame a Mary Ann @ 360-224-4815. Espero verte allí.

Próxima

Viernes 6 de septiembre

- 8:15 am – Mass (Mark Hood & Joanne Bonoan, SI)
- 4:30 pm – First Friday Reconciliation
- 5:30 pm – Divine Mercy Chaplet (Church)

Sabado 7 de septiembre

- 8:00 am – Leaven Men’s Group (Stafford)
- 1:00 pm – Rosary Makers (Stafford)
- 3:00 pm – Confessions
- 5:00 pm – Mass (+Peter Khong)
- 6:30 pm – Vietnamese First Prayer

Domingo 8 de septiembre

- 8:00 am – Mass (+Ma. Carmela V. Gacad)
- 9:00 am – Coffee Hour
- 10:00 am – Mass (+Flordelisa Comerford)
- 10:30 am – OCIA/C meeting
- 11:00 am – Coffee Hour
- 12:30 pm – Misa (Pro Populo)

Lunes 9 de septiembre

- 2:00 pm – Charismatic Prayer Group (Stafford)

Martes 10 de septiembre

- 5:30 pm – Mass (+Eugenia Cerdá)

Miércoles 11 de septiembre

- 7:15 am – Mass (+Joseph)
- 8:00 am – 23-hour Exposition
- 6:00 pm – Communion and Liberation (Stafford Room)
- 6:30 pm – Confirmation Information Meeting (Sacred Heart Hall 1110 14th St)

Jueves 12 de septiembre

- 7:00 am - Benediction
- 7:15 am – Mass (+Pasquale Salvati)

Viernes 13 de septiembre

- 8:15 am – Mass (+Pauline Bentley)

Sabado 14 de septiembre

- 8:00 am – Leaven Men’s Group (Stafford)
- 1:00 pm – Rosary Makers (Stafford)
- 3:00 pm – Confessions
- 5:00 pm – Mass (+Fabiola Maeda)

Domingo 15 de septiembre

- 8:00 am – Mass (Angelo and Johanna Gacad-Sioson, SI)
- 9:15 am – Coffee Hour
- 10:00 am – Mass (Pro Populo)
- 10:30 am – OCIA/C meeting
- 11:15 am – Coffee Hour
- 12:30 pm – Misa (+Gillermo Lorca)